

Simona Leggero

DATI PERSONALI:

- Data di nascita: 04/03/1977
- Indirizzo: Via Piacenza 23/21 Genova
- Email: translatorsitalian@gmail.com
- Numero Cellulare (whatsapp e telegram): +393534284575

ISTRUZIONE:

- 2001 Diploma di Ragioneria Istituto Tecnico Commerciale Vittorio Emanuele II – Genova
- 2006 Delf B1 French Language – Alliance Française – Genova
- Patent Terminology – Online - Proz.com Training (corso in lingua inglese)
- Will, Probates and Power of Attorney: Language and Terminology – Londra – UK (corso in lingua inglese)
- Family Law, Divorce and Children: Basic Principles and Terminology – Londra – UK (corso in lingua inglese)
- Blockchain and cryptocurrencies for translators. From Bitcoins to Smart contract – Online - Proz.com Training (corso in lingua inglese)
- Certificate in Project Management - Alison Courses (in progress) (corso in lingua inglese)
- Certificate in Working in Translation - Future Learn (in progress) (corso in lingua inglese)

ESPERIENZE LAVORATIVA:

- 2007-2012: Hostess di Terra MSC CROCIERE E ROYAL CARRIBEAN – GENOVA: imbarco/sbarco e assistenza passeggeri
- 2009: Traduttrice INGLESE<>ITALIANO, FRANCESE<>ITALIANO nel settore tecnico e legale
- 2021: Traduttrice, Editor e Revisore per Next Chapter Publishing
- 2022: Traduttrice In-house per Wagner Consulting International

CAPACITÀ E COMPETENZE:

- Attenzione ai particolari
- Rispetto delle scadenze e delle istruzioni assegnate
- Capacità di ascolto e problem solving
- Costante interesse nel migliorare le capacità e competenze
- Pazienza e resistenza allo stress
- Disponibilità a lavorare in qualunque periodo compreso I fine settimana

ALTRO:

- Leggere, scrivere (racconti brevi in italiano e inglese), ascoltare musica (in particolare country), camminare, baseball

In fede
Simona Leggero